

PTT-Archiv – Archives des PTT

Nelly Iseli-Dällenbach

Frau Nelly Iseli-Dällenbach erzählt im Interview von ihrer Zeit als Telefonistin in der Telefonzentrale Thun (1930-1945). In der 1927 eröffneten Zentralbatterie-Station in Thun standen 14 Arbeitsplätze zur Verfügung, von wo die Telefonistinnen die Verbindungen zu den gewünschten Teilnehmern herstellten. Die Telefonistinnen wurden u.a. deswegen eingesetzt, weil sich Frauenstimmen angenehmer übertragen liessen und sie kostengünstiger waren als Männer.¹ Nachdem in der Region Thun zuerst kleine Landzentralen automatisiert wurden, kam ab 1933 im Hauptamt Thun eine automatische Transitzentrale zum Einsatz, damit die Teilnehmer der automatischen Netze von Bern, Heimberg, Uttigen, Spiez, Aeschi, Oberhofen, Lauterbrunnen, Mürren, Wengen und Jungfrauoch automatisch miteinander in Verbindung treten konnten. Während dem 2. Weltkrieg wurde das Thuner Netz vollends automatisiert, um den Bedürfnissen des grossen Waffenplatzes gerecht zu werden. (Transkription und vollständiges Interview im PTT-Archiv).

Madame Nelly Iseli-Dällenbach raconte dans son interview le temps passé en tant que téléphoniste à la centrale téléphonique de Thoune entre 1930 et 1945. Lors de l'ouverture en 1927 de la station avec batterie centrale à Thoune, 14 téléphonistes mettaient en relation les émetteurs et récepteurs d'appels. Ce sont des téléphonistes femmes qui occupaient ces places de travail, car leur voix se transmettait mieux que celle des hommes, et leur salaire était plus bas.² Suite à l'automatisation de nombreuses petites centrales téléphoniques dans la région de Thoune, la centrale de la ville fut elle aussi automatisée en 1933. Cette centrale de transit nouvellement automatisée permit aux centrales de Berne, Heimberg, Uttigen, Spiez, Aeschi, Oberhofen, Lauterbrunnen, Mürren, Wengen et Jungfrauoch appartenant au réseau déjà automatisé d'être reliées entre elles. Pendant la deuxième guerre mondiale, le réseau de Thoune fut complètement automatisé, dans le but de survenir aux besoins de la place d'armes de la ville.

¹ PTT-Archiv, T-00 A_1604_Erfahrungenmit-Frauen1897.

² Ebd.